

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1201** 1.VIII.2020 (Informaciones recibidas hasta el 15 de julio de 2020) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: brmail@itu.int

## Índice

Página

### INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT.....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T.....	4
Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)): <i>Nota de la TSB</i> .....	4
Servicio telefónico:	
Côte d'Ivoire ( <i>Autorité de Régulation des Télécommunications/TIC de Côte d'Ivoire (ARTCI)</i> ).....	5
Islas Feroe ( <i>Faroese Telecommunications Authority, Tórshavn</i> ).....	10
Marruecos ( <i>Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)</i> ).....	10
Restricciones de servicio.....	11
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	11

### ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo.....	12
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales.....	13
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones.....	14
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	15
Plan de numeración nacional.....	16

www.itu.int



<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1202	15.VIII.2020	31.VII.2020
1203	1.IX.2020	14.VIII.2020
1204	15.IX.2020	1.IX.2020
1205	1.X.2020	15.IX.2020
1206	15.X.2020	1.X.2020
1207	1.XI.2020	15.X.2020
1208	15.XI.2020	30.X.2020
1209	1.XII.2020	16.XI.2020
1210	15.XII.2020	1.XII.2020
1211	1.I.2021	11.XII.2020

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1199 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2020)
- 1162 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)
- 1161 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de diciembre de 2018)
- 1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)
- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400)

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-85, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.9962 (2018) Amd. 1 (07/2020)
- ITU-T G.9991 (2019) Amd. 1 (07/2020)
- ITU-T M.3164 (07/2020): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

## Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))

### Nota de la TSB

#### *Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales*

Asociados con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), los siguientes indicativos de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras han sido atribuidos el 13 de julio de 2020:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i>
Etisalat	901 74

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Côte d'Ivoire (indicativo de país +225)

Comunicación del 13.VII.2020:

La *Autorité de Régulation des Télécommunications/TIC de Côte d'Ivoire (ARTCI)*, Abiyán, anuncia la modificación del plan nacional de numeración de Côte d'Ivoire, que pasa de ocho (8) a diez (10) dígitos, con efecto a partir del 31 de enero de 2021 en Côte d'Ivoire (indicativo de país: 225).

La transición a diez (10) dígitos responde a la necesidad de afrontar la saturación de recursos numéricos del servicio móvil, por una parte, y de garantizar la disponibilidad de números, por otra, atendiendo así a la creciente demanda de los operadores de telefonía móvil y los futuros servicios, en especial la Internet de las cosas.

Con arreglo al nuevo plan de numeración de diez dígitos, los números se estructurarán como sigue:

**XZABPQMCDU.**

La capacidad máxima teórica del plan de numeración de diez dígitos es de diez (10) mil millones de números para todos los servicios de telecomunicaciones.

La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de **3 dígitos** y la longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de **10 dígitos**.

#### 1. Presentación del plan de numeración nacional de diez dígitos

##### a) Consideraciones generales

El método de utilización del plan de numeración se basa en la compartición por tipo de servicio.

En la cadena **XZABPQMCDU**, X denota los servicios como sigue:

- X = 0 para servicios de telefonía móvil;
- X = 1 para servicios de asistencia y emergencia;
- X = 2 para servicios de telefonía fija (geográficos y no geográficos);
- X = 3, 4, 5, 6 y 7 para servicios futuros (reservas futuras);
- X = 8, 9 para servicios de valor añadido.

##### b) Presentación detallada del nuevo plan de numeración nacional

(véase el Anexo 1)

#### 2. Modificación

Además del indicativo de país (225), que precede al número de abonado en el caso de las llamadas procedentes del extranjero, la modificación consistirá en añadir un prefijo **XZ** a los antiguos números de ocho dígitos (ABPQMCDU) de los servicios de telefonía fija y móvil. Una vez que la modificación se haga efectiva, el 31 de enero de 2021, la situación será la siguiente:

##### a) Servicios de telefonía móvil

- Para llamar a un abonado de MOOV CI, cabrá marcar "**01**" antes del antiguo número de ocho dígitos;
- Para llamar a un abonado de MTN CI, cabrá marcar "**05**" antes del antiguo número de ocho dígitos;
- Para llamar a un abonado de ORANGE CI, cabrá marcar "**07**" antes del antiguo número de ocho dígitos;

##### b) Servicios de telefonía fija

- Para llamar a un abonado de MOOV CI, cabrá marcar "**21**" antes del antiguo número de ocho dígitos;
- Para llamar a un abonado de MTN CI, cabrá marcar "**25**" antes del antiguo número de ocho dígitos;
- Para llamar a un abonado de ORANGE CI, cabrá marcar "**27**" antes del antiguo número de ocho dígitos;

##### c) Servicios de emergencia, asistencia y valor añadido

Los números de los servicios de emergencia, asistencia y valor añadido, cuya longitud oscila entre tres y ocho dígitos, no se han modificado.

(véase el Anexo 2)

## Anexo 1

Presentación detallada del nuevo plan de numeración nacional (conforme a la Rec. UIT-T E.129)

Indicativo nacional de destino (NDC) o cifras iniciales del número (significativo) nacional (N(S)N)	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
00	–	–	Prefijo de acceso internacional	
01 (NDC)	10	10	Telefonía móvil	Operador Atlantique Telecom CI
05 (NDC)	10	10	Telefonía móvil	Operador MTN CI
07 (NDC)	10	10	Telefonía móvil	Operador Orange CI
1 (LDS)	3	4	Servicios de asistencia, emergencia, sociales, sanitarios y otros	
21 0 21 1 21 2 (NDC) 21 3 21 4	10	10	Telefonía fija (números geográficos)	Operador Atlantique Telecom CI
25 0 25 1 25 2 (NDC) 25 3 25 4	10	10	Telefonía fija (números geográficos)	Operador MTN CI
27 0 27 1 27 2 (NDC) 27 3 27 4	10	10	Telefonía fija (números geográficos)	Operador Orange CI
21 5 21 6 21 7 (NDC) 21 8 21 9	10	10	Telefonía fija (números no geográficos)	Operador Atlantique Telecom CI
25 5 25 6 25 7 (NDC) 25 8 25 9	10	10	Telefonía fija (números no geográficos)	Operador MTN CI
27 5 27 6 27 7 (NDC) 27 8 27 9	10	10	Telefonía fija (números no geográficos)	Operador Orange CI
8 (LDS)	8	8	Servicios de valor añadido	–
9 (LDS)	4	8	Servicios de valor añadido	–

LDS = Cifras iniciales del N(S)N

**Anexo 2**

*Presentación de las modificaciones introducidas en el plan de numeración UIT-T E.164 de la República de Côte d'Ivoire (indicativo de país: 225) (conforme a la Rec. UIT-T E.129)*

Hora y fecha anunciadas del cambio (UTC)	(N(S)N)		Utilización del número UIT-T E.164	Funcionamiento paralelo		Operador
	Número antiguo	Número nuevo		Inicio	Fin	
31 de enero de 2021 – 00:00	01 PQ MCDU	01 01 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		Atlantique Telecom CI
	02 PQ MCDU	01 02 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	03 PQ MCDU	01 03 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	40 PQ MCDU	01 40 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	41 PQ MCDU	01 41 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	42 PQ MCDU	01 42 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	43 PQ MCDU	01 43 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	50 PQ MCDU	01 50 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	51 PQ MCDU	01 51 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	52 PQ MCDU	01 52 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	53 PQ MCDU	01 53 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	70 PQ MCDU	01 70 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	71 PQ MCDU	01 71 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	72 PQ MCDU	01 72 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
73 PQ MCDU	01 73 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			
31 de enero de 2021 – 00:00	04 PQ MCDU	05 04 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		MTN CI
	05 PQ MCDU	05 05 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	06 PQ MCDU	05 06 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	44 PQ MCDU	05 44 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	45 PQ MCDU	05 45 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	46 PQ MCDU	05 46 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	54 PQ MCDU	05 54 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	55 PQ MCDU	05 55 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	56 PQ MCDU	05 56 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	64 PQ MCDU	05 64 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	65 PQ MCDU	05 65 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	66 PQ MCDU	05 66 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	74 PQ MCDU	05 74 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	75 PQ MCDU	05 75 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	76 PQ MCDU	05 76 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	84 PQ MCDU	05 84 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	85 PQ MCDU	05 85 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
86 PQ MCDU	05 86 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			
94 PQ MCDU	05 94 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			
95 PQ MCDU	05 95 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			
96 PQ MCDU	05 96 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			

Hora y fecha anunciadas del cambio (UTC)	(N(S)N)		Utilización del número UIT-T E.164	Funcionamiento paralelo		Operador
	Número antiguo	Número nuevo		Inicio	Fin	
31 de enero de 2021 – 00:00	07 PQ MCDU	07 07 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		ORANGE CI
	08 PQ MCDU	07 08 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	09 PQ MCDU	07 09 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	47 PQ MCDU	07 47 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	48 PQ MCDU	07 48 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	49 PQ MCDU	07 49 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	57 PQ MCDU	07 57 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	58 PQ MCDU	07 58 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	59 PQ MCDU	07 59 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	67 PQ MCDU	07 67 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	68 PQ MCDU	07 68 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	69 PQ MCDU	07 69 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	77 PQ MCDU	07 77 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	78 PQ MCDU	07 78 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	79 PQ MCDU	07 79 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	87 PQ MCDU	07 87 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	88 PQ MCDU	07 88 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
	89 PQ MCDU	07 89 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A		
97 PQ MCDU	07 97 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			
98 PQ MCDU	07 98 PQ MCDU	Telefonía móvil	N/A			
31 de enero de 2021 – 00:00	20 8 QMCDU	21 20 8 QMCDU	Telefonía fija	N/A		Atlantique Telecom
	21 8 QMCDU	21 21 8 QMCDU	Telefonía fija	N/A		Atlantique Telecom
	22 8 QMCDU	21 22 8 QMCDU	Telefonía fija	N/A		Atlantique Telecom
	23 8 QMCDU	21 23 8 QMCDU	Telefonía fija	N/A		Atlantique Telecom
	20 0 QMCDU	25 20 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	21 0 QMCDU	25 21 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	22 0 QMCDU	25 22 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	23 0 QMCDU	25 23 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	24 0 QMCDU	25 24 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	30 0 QMCDU	25 30 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	31 0 QMCDU	25 31 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	32 0 QMCDU	25 32 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	33 0 QMCDU	25 33 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
	34 0 QMCDU	25 34 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI
35 0 QMCDU	25 35 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI	
36 0 QMCDU	25 36 0 QMCDU	Telefonía fija	N/A		MTN CI	



Hora y fecha anunciadas del cambio (UTC)	(N(S)N)		Utilización del número UIT-T E.164	Funcionamiento paralelo		Operador
	Número antiguo	Número nuevo		Inicio	Fin	
31 de enero de 2021 – 00:00	20 2 QMCDU	27 20 2 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	20 3 QMCDU	27 20 3 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	21 2 QMCDU	27 21 2 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	21 3 QMCDU	27 21 3 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	21 5 QMCDU	27 21 5 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	21 7 QMCDU	27 21 7 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	22 4 QMCDU	27 22 4 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	22 5 QMCDU	27 22 5 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	23 4 QMCDU	27 23 4 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	23 5 QMCDU	27 23 5 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	24 3 QMCDU	27 24 3 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	24 4 QMCDU	27 24 4 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	24 5 QMCDU	27 24 5 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	30 6 QMCDU	27 30 6 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	31 6 QMCDU	27 31 6 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	31 9 QMCDU	27 31 9 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	32 7 QMCDU	27 32 7 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	33 7 QMCDU	27 33 7 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
	34 7 QMCDU	27 34 7 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI
35 7 QMCDU	27 35 7 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI	
36 7 QMCDU	27 36 7 QMCDU	Telefonía fija	N/A		ORANGE CI	

N/A = No aplicable

**Contacto:**

Autorité de Régulation des Télécommunications/TIC de Côte d'Ivoire (ARTCI)  
 Marcory Anoumanbo  
 18 BP 2203 ABIYÁN  
 Côte d'Ivoire  
 Tel.: +225 20344373  
 Fax: +225 20344375  
 URL: [www.artci.ci](http://www.artci.ci)

### Islas Feroe (indicativo de país +298)

Comunicación del 2.VII.2020:

La *Faroese Telecommunications Authority*, Tórshavn, anuncia la siguiente información sobre el plan nacional de numeración de las Islas Feroe:

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Telefonía móvil	Sp/f Tosa	+298 91xxxx	2.XI.2018

La asignación de números puede consultarse en la siguiente página web de la *Faroese Telecommunications Authority* (véase el archivo *Nummarætlan.xls*): <http://www.fjarskiftiseftirlitid.fo/fo/fjarskifti/nummarskipan/>

Contacto:

Faroese Telecommunications Authority  
Skálatrøð 20, Postrúm 73,  
FO-110 Tórshavn  
Islas Feroe  
Tel.: +298 35 60 20  
E-mail: [fjarskiftiseftirlitid@vs.fo](mailto:fjarskiftiseftirlitid@vs.fo)  
URL: [www.fjarskiftiseftirlitid.fo](http://www.fjarskiftiseftirlitid.fo)

### Marruecos (indicativo de país +212)

Comunicación del 8.VII.2020:

La *Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat, anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración telefónica de Marruecos.

- Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país +212:

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
702	9	9	Servicios móviles 2G/3G/4G	Wana Corporate <sup>1</sup>
703	9	9	Servicios móviles 2G/3G/4G	Wana Corporate

<sup>1</sup>: INWI

Contacto:

Motiaa Abdelhay  
Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)  
Centre d'affaires  
Boulevard Ar-Riad, Hay Riad  
B.P. 2939  
RABAT 10100  
Marruecos  
Tel.: +212 5 37 71 85 64  
E-mail: [numerotation@anrt.ma](mailto:numerotation@anrt.ma)  
URL: [www.anrt.ma](http://www.anrt.ma)

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i><b>País/zona geográfica</b></i>	<i><b>BE</b></i>
<b>Seychelles</b>	<b>1006 (p.13)</b>
<b>Eslovaquia</b>	<b>1007 (p.12)</b>
<b>Malasia</b>	<b>1013 (p.5)</b>
<b>Tailandia</b>	<b>1034 (p.5)</b>
<b>Santo Tomé y Príncipe</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Uruguay</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Hong Kong, China</b>	<b>1068 (p.4)</b>
<b>Ucrania</b>	<b>1148 (p.5)</b>

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

### (Lista V)

Edición de 2020

### Sección VI

#### REP

- CA03** Inmarsat Inc., P.O. Box 5754, 34 Glencoe Drive.  
Donovan's Business Park, Mt. Pearl (Newfoundland) A1C 5X3, Canada.  
E-mail: [Globalcustomersupport@inmarsat.com](mailto:Globalcustomersupport@inmarsat.com),  
Tel: +1 709 7484226 / +1 800 5632255, Fax: +1 709 7484320.  
URL: [www.inmarsat.com](http://www.inmarsat.com).  
Persona de contacto: Linda Marsden.  
Email: [Globalcustomersupport@inmarsat.com](mailto:Globalcustomersupport@inmarsat.com),  
Tel: +1 (321) 309—5718, Fax: +1 (321) 309-1345.
- NL01** Stratos B.V., Loire 158-160, Entrance B, 2491 AL The Hague, Netherlands.  
E-mail: [globalcustomersupport@inmarsat.com](mailto:globalcustomersupport@inmarsat.com),  
Tel: +31 70 301 3200.
- US11** COMSAT, Inc., Customer Care, 2550 Wasser Terrace, Suite 6000, Herndon, VA 20171, United States.  
E-mail: [customercare@comsat.com](mailto:customercare@comsat.com),  
Tel: +1 (571) 599 3605 / +1 (800) 685 7898, Fax: +1 (571) 599 3670.  
URL: [www.comsat.com](http://www.comsat.com).

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta  
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales  
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 1 de diciembre de 2018)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1161 – 1.XII.2018)  
(Enmienda N.º 30)

**Francia      ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Núm. Identificador de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Francia	<b>Coriolis Telecom S.A.S.</b> 2, rue du Capitaine Scott 75015 Paris	<b>89 33 27</b>	Luc Chonkel 2, rue du Capitaine Scott 75015 Paris Tel: +33 1 41 45 57 01 E-mail: lucchonkel@coriolis.fr	1.VII.2020
Francia	<b>FREE MOBILE</b> 16 rue de la Ville l'Evêque 75008 PARIS	<b>89 33 15</b>	Pascal MAYEUX 16 rue de la Ville l'Evêque 75008 PARIS Tel: +33 1 73 50 24 95 E-mail: pmayeux@free-mobile.fr	10.I.2012

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))  
(Situación al 15 de diciembre de 2018)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1162 - 15.XII.2018)

(Enmienda N.º36)

<i><b>País o Zona geográfica</b></i>	<i><b>MCC+MNC *</b></i>	<i><b>Nombre de la Red/Operador</b></i>
<b>Sudafricana (Rep.) ADD</b>		
	655 76	Cosmol Networks (Pty) Ltd
<b>Móvil internacional, indicativo compartido ADD</b>		
	901 74	Etisalat
<b>Móvil internacional, indicativo compartido LIR</b>		
	901 49	Mobile Telecommunications Company K.S.C.P. (Formerly Zain Kuwait)

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de julio de 2020)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1199 - 1.VII.2020)  
(Enmienda No. 1)

*País/ Zona geográfica*    *Nombre único del punto de señalización*    *Nombre del operador del punto de señalización*  
*ISPC*                    *DEC*

**Venezuela (República Bolivariana de)    ADD**

7-100-1	15137	SPS - CC3	Telecomunicaciones Movilnet, CA
7-100-2	15138	SPS - MCY	Telecomunicaciones Movilnet, CA

---

ISPC:    International Signalling Point Codes.  
          Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
          Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.VII.2020, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Marruecos	+212